BS EN ISO 25980:2014

BSI Standards Publication

Health and safety in welding and allied processes — Transparent welding curtains, strips and screens for arc welding processes

bsi.

...making excellence a habit.™

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN ISO 25980:2014. It supersedes BS EN 1598:2011 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee WEE/40, Health and safety in welding.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

ISBN 978 0 580 80490 8

ICS 13.100; 13.340.99; 25.160.10

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 October 2014.

Amendments issued since publication

Date	Text affected

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 25980

October 2014

ICS 13.100; 25.160.10

Supersedes EN 1598:2011

English Version

Health and safety in welding and allied processes - Transparent welding curtains, strips and screens for arc welding processes (ISO 25980:2014)

Hygiène et sécurité en soudage et techniques connexes - Rideaux, lanières et écrans transparents pour les procédés de soudage à l'arc (ISO 25980:2014)

Arbeits- und Gesundheitsschutz beim Schweißen und bei verwandten Verfahren - Durchsichtige Schweißvorhänge, -streifen und -abschirmungen für Lichtbogenschweißprozesse (ISO 25980:2014)

This European Standard was approved by CEN on 23 August 2014.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 25980:2014) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 44 "Welding and allied processes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 121 “Welding” the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1598:2011.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 25980:2014 has been approved by CEN as EN ISO 25980:2014 without any modification.

Contents

Page

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 44, *Welding and allied processes*, Subcommittee SC 9, *Health and safety*.

INTERNATIONAL STANDARD ISO 25980:2014(E)

Health and safety in welding and allied processes — Transparent welding curtains, strips and screens for arc welding processes

1 Scope

This International Standard specifies safety requirements for transparent welding curtains, strips, and screens to be used for shielding of work places from their surroundings where arc welding processes are used. They are designed to protect people who are not involved in the welding process from hazardous radiant emissions from welding arcs and spatter.

Welding curtains, strips, and screens specified in this International Standard are not intended to replace welding filters. For intentional viewing of welding arcs other means of protection are used.

This International Standard is not applicable for welding processes where laser radiation is used.

NOTE Darker welding curtains or screens are advisable for mutual separation of adjacent work places for reasons of comfort.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4007:2012, *Personal protective equipment — Eye and face protection — Vocabulary*

ISO 11664-2:2007, *Colorimetry — Part 2: CIE standard illuminants*

EN 167, *Personal eye-protection — Optical test methods*

EN 168, *Personal eye-protection — Non-optical test methods*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 4007 and the following apply.

3.1
transparent
characteristic of welding curtains, strips, and screens that admit visibility to the working place without implying to be glass clear

3.2
hazard level
G
dimensionless number representing the risk exposition to visible and near IR radiations

4 Requirements

4.1 General

For transparent welding curtains, strips, and screens consisting of different materials, all requirements for the whole material combination shall be met.

For optical test methods, see EN 167.

After preparation, the test specimens shall be maintained at a temperature of (23 ± 5) °C and relative humidity of (65 ± 10) % for a minimum of 16 h before testing.

4.2 Transmittance

The luminous transmittance, *r*, based on the spectral distribution of CIE standard illuminant A according to ISO 4007 shall be greater than 1×10^{-6} scattered light diffused within 1° to the direction of the incident radiation shall be included in the measurement.

The spectral transmittance in the wavelength range between 210 nm and 313 nm shall be less than 2×10^{-5}, in the wavelength range between 313 nm and 400 nm less than 3×10^{-2}.

In the wavelength range from 400 nm to 1 400 nm the hazard level *G* shall be less than 1.

The hazard level is defined by

$$G = \frac{1}{C} \sum_{\lambda_i=400}^{1400} G(\lambda_i) \cdot \tau(\lambda_i) \cdot \Delta\lambda \quad (1)$$

where

λ_i is the individual wavelength, expressed in nanometers (nm);

$\tau(\lambda_i)$ is the spectral transmittance of the wavelength λ_i;

$\Delta\lambda$ is the wavelength step for the summation, expressed in nanometers (nm);

$G(\lambda_i)$ is the spectral risk factor at the wavelength λ_i;

C is a constant equal to 1 000 nm.

The values of the spectral individual risk factors are given by Formula (2):

$$g(\lambda_i) = G(\lambda_i) \times D \quad (2)$$

where

$g(\lambda_i)$ is the spectral individual risk factor at the wavelength λ_i, expressed in nanometers (nm)

$G(\lambda_i)$ is the spectral risk factor at the wavelength λ_i;

D is a constant equal to 1×10^{-3} nm.

These values are given for $\Delta\lambda = 10$ nm in Table 1. If a larger step width is used (e.g. 20 nm), the intermediate values can be omitted. For other wavelengths the risk factors can be calculated as follows:

— For $\lambda \geq 600$ nm, $g(\lambda_i) = 0{,}001\ 5$ nm;

— For $\lambda < 600$ nm, $g(\lambda_i) = 2{,}25 - 0{,}003\ 75\lambda$, where λ is the wavelength, expressed in nanometers (nm).

Table 1 — Wavelength dependence of the spectral individual risk factor

Wavelength, λ_i, nm	**Spectral individual risk factor** $g(\lambda_i)$ nm
400	0,750 0
410	0,712 5
420	0,675 0
430	0,637 5
440	0,600 0
450	0,562 5
460	0,525 0
470	0,487 5
480	0,450 0
490	0,412 5
500	0,375 0
510	0,337 5
520	0,300 0
530	0,262 5
540	0,225 0
550	0,187 5
560	0,150 0
570	0,112 5
580	0,075 0
590	0,037 5
600 to 1 400	0,001 5

NOTE To separate close welding places it is recommended to use translucent welding curtains.

4.3 Reflectance

When measured with an Ulbricht sphere, the spectral reflectance between 230 nm and 400 nm shall be less than 10 %. The luminous reflectance shall be less than 10 % (based on the spectral distribution of CIE standard illuminant A according to ISO 11664-2).

4.4 UV-Stability

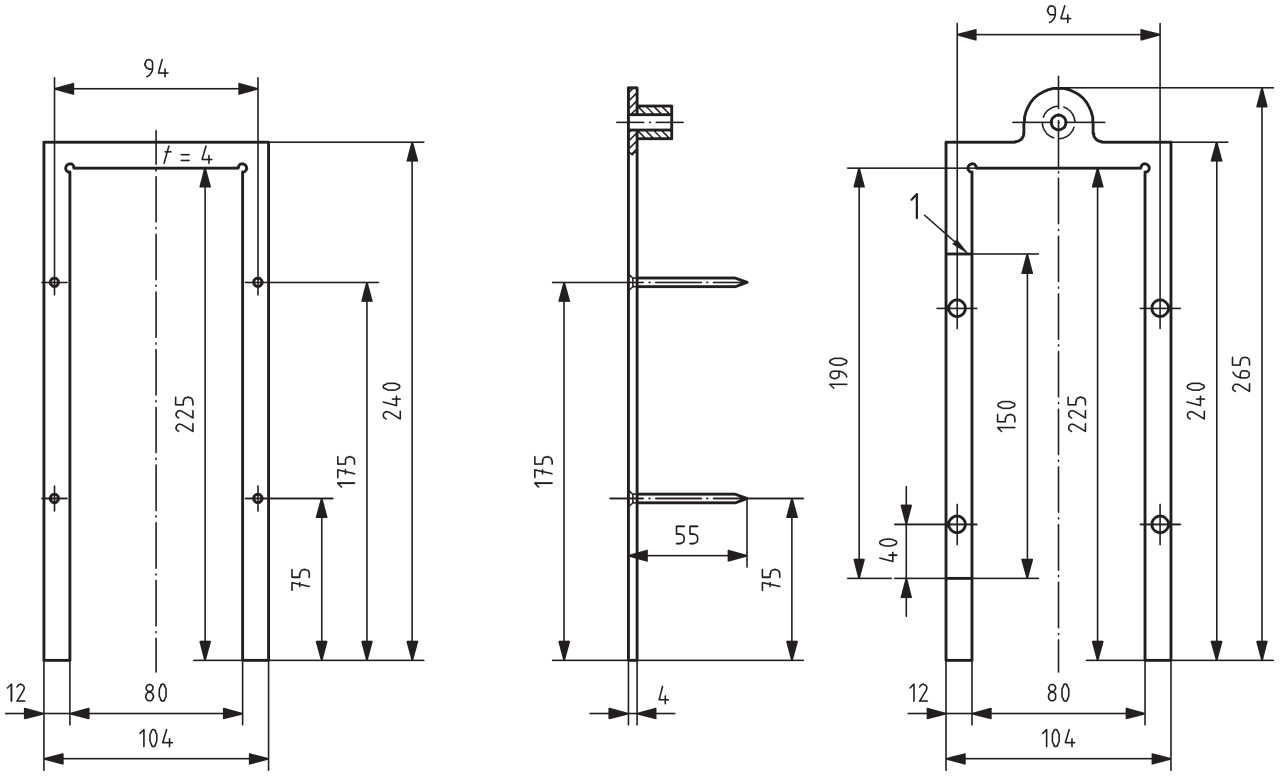
The relative change of the luminous transmittance due to the test in EN 168 shall not be greater than ± 20 %. Exceedance is allowed unless the level of hazard G of 1 according to 4.2 is not reached or exceeded.

4.5 Resistance to ignition

4.5.1 Testing shall be done at (23 ± 5) °C.

4.5.2 3 samples, 190 mm long and 90 mm wide, are cut from the welding curtain, strip, or screen. The samples are put in the sample holder (see Figure 1). The lower end of the sample shall be 40 mm above the lower end of the sample holder.

Dimensions in millimetres



Key

1 test mark

t thickness of sample holder

NOTE All dimensions have tolerances of ± 0,1 mm.

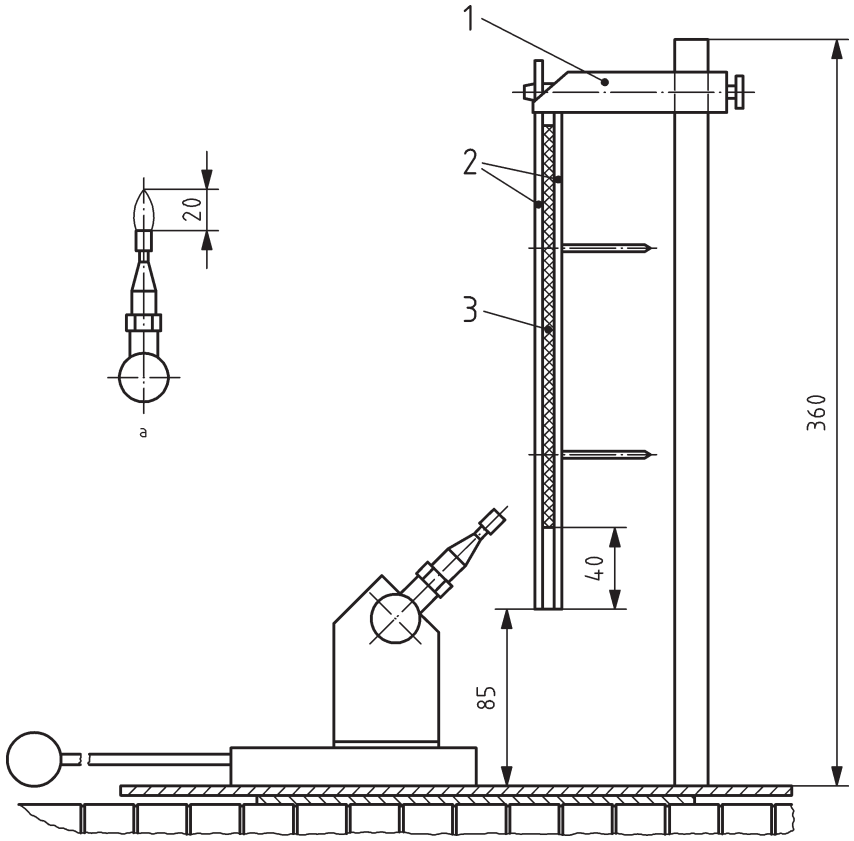
Figure 1 — Sample holder

4.5.3 A propane burner, having a flame height of 20 mm when put in upright position (see Figure 2), is used. The burner has to burn for at least 1 min. Then it is turned by an angle of 45°.

4.5.4 The burner is directed at the bottom of the sample so that the tip of the flame hits the sample in the geometric centre of the lower edge. The surrounding area shall be free from draughts when the test is carried out (see Figure 2).

4.5.5 After 15 s remove the burner and observe whether the flame self-extinguishes and the material ceases to glow within $3\ ^{0}_{-0,5}$ s. Then carry out a visual inspection to see if the flame has reached the test mark 150 mm above the lower end of the sample (see Figure 2) according to 4.5.6.

Dimensions in millimetres



Key

1 mounting device
2 frame
3 sample
a position of the burner when setting the length of the flame

NOTE All dimensions have tolerances of ± 0,1 mm.

Figure 2 — Burner and testing setup

4.5.6 The welding curtain, strip, or screen material is considered to be satisfactory, if for all 3 samples

— the flame does not reach the test mark with the burner in position,

— the flame self-extinguishes after removal of the burner, and

— the material does not continue to glow for more than $3\ ^{0}_{-0,5}$ s after removal of the burner.

4.6 Eyelet strength

4.6.1 General

In case of the use of eyelets, the described test specifies a method for assessing the seam and eyelet strength of welding curtains, strips, and screens. Specimens of materials used for welding curtains, strips, and screens have a weight suspended to them and any damage is noted.

4.6.2 Test apparatus

The following apparatus is required.

a) Bench stand with an attached horizontal clamp to hold sheet material $100\,^{+4}_{-6}$ mm wide evenly in its jaws, and allowing the material to hang down freely. The stand shall have a metallic hook of circular cross-section of about 6 mm diameter to attach the sheet material by an eyelet. The stand shall allow to hang a sample freely by at least 600 mm.

b) Minimum weight of 7 kg attached to a metallic hook of circular cross-section of about 6 mm diameter.

c) Clamp as in item a) but not attached to the stand, with a hole allowing to hang the weight from the clamp using the attached hook as in item b).

4.6.3 Test specimen

a) **Specimen 1:** The dimensions of the test specimen shall be $100\,^{+4}_{-6}$ mm along the side containing the eyelet under test (if any) and parallel to the seam under test (if any). The other dimension is not critical and should be between 150 mm and 200 mm. If the sample has no eyelet it should be provided with a punched hole with a diameter of 10 mm ± 1 mm and 25 mm ± 1 mm short of the sides.

b) **Specimen 2:** The dimensions of the test specimen shall be between 200 mm and 350 mm along the side containing two eyelets under test (if any), the eyelets should be 25 mm ± 1 mm short of the cutting edge, and parallel to the seam under test (if any). The other dimension is not critical and should be between 100 mm and 200 mm measured from the underside of the seam. If the sample has no eyelets it should be provided with two punched holes with a diameter of 10 mm ± 1 mm and 25 mm ± 1 mm short of three sides.

c) **Specimen 3:** The dimension of the test specimen shall be 350 mm long and 100 mm wide, the sample should have no seams or eyelets.

4.6.4 Test procedure

The procedure shall be as follows.

a) *Samples with one eyelet under test (specimen 1):* Attach the specimen to the hook on the stand using the eyelet. Attach the clamp at the lower end of the specimen and apply the weight gradually to the hook of the clamp. The weight shall be freely suspended for 1 min.

b) *Samples with two eyelets under test (specimen 2):* Attach the specimen to the hook on the stand using one eyelet. Apply the weight gradually to the lower eyelet of the specimen using the attached hook. The weight shall be freely suspended for 1 min.

c) *Samples with no eyelets under test (specimen 3):* Attach the specimen to the stand by using the clamp. Attach the other clamp to the lower end of the specimen and apply the weight gradually to the hook of this clamp. The weight shall be freely suspended for 1 min.

4.6.5 Test report

Any tearing of a seam, tearing of an eyelet, or removal of an eyelet shall be reported.

5 Marking

In order to be able to identify and use welding curtains, strips, and screens as intended, they shall be permanently marked.

The marking shall be clearly visible with letters at least 10 mm high. The marking consists of the number of this International Standard (i.e. ISO 25980), the certification mark (where applicable), the manufacturer's, distributor's, or importer's name or trade mark, month, and year of manufacturing.

6 Information for users

The manufacturer shall provide with each welding curtain, strip, and screen at least the following information:

a) name and address of the manufacturer, distributor, or importer;

b) number and year of publication of this International Standard (i.e. ISO 25980:2014);

c) model identification;

d) instructions for storage, use, and maintenance, including a note that welding curtains, strips, or screens with defects have to be replaced or repaired;

e) specific instructions for cleaning;

f) details of the fields of use, protection capabilities, and performance characteristics, especially minimum distance of use;

g) details of suitable accessories and spare parts and instructions for fitting.

Bibliography

[1] EN 169, *Personal eye-protection — Filters for welding and related techniques — Transmittance requirements and recommended use*

[2] Sutter E. *Die Schutzwirkung von Abschirmungen für Schweißarbeitsplätze*, Zbl. *Arbeitmed.* 1992, **42** pp. 363–371

[3] Sliney D.H., & Sutter E. *Standards for transparent welding curtains*[1)]

1) These two articles give the background and the rationale for the use of a risk factor when evaluating transparent welding curtain.

This page deliberately left blank

This page deliberately left blank

British Standards Institution (BSI)

BSI is the national body responsible for preparing British Standards and other standards-related publications, information and services.

BSI is incorporated by Royal Charter. British Standards and other standardization products are published by BSI Standards Limited.

About us

We bring together business, industry, government, consumers, innovators and others to shape their combined experience and expertise into standards -based solutions.

The knowledge embodied in our standards has been carefully assembled in a dependable format and refined through our open consultation process. Organizations of all sizes and across all sectors choose standards to help them achieve their goals.

Information on standards

We can provide you with the knowledge that your organization needs to succeed. Find out more about British Standards by visiting our website at bsigroup.com/standards or contacting our Customer Services team or Knowledge Centre.

Buying standards

You can buy and download PDF versions of BSI publications, including British and adopted European and international standards, through our website at bsigroup.com/shop, where hard copies can also be purchased.

If you need international and foreign standards from other Standards Development Organizations, hard copies can be ordered from our Customer Services team.

Subscriptions

Our range of subscription services are designed to make using standards easier for you. For further information on our subscription products go to bsigroup.com/subscriptions.

With **British Standards Online (BSOL)** you'll have instant access to over 55,000 British and adopted European and international standards from your desktop. It's available 24/7 and is refreshed daily so you'll always be up to date.

You can keep in touch with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards, both in single copy and subscription format, by becoming a **BSI Subscribing Member**.

PLUS is an updating service exclusive to BSI Subscribing Members. You will automatically receive the latest hard copy of your standards when they're revised or replaced.

To find out more about becoming a BSI Subscribing Member and the benefits of membership, please visit bsigroup.com/shop.

With a **Multi-User Network Licence (MUNL)** you are able to host standards publications on your intranet. Licences can cover as few or as many users as you wish. With updates supplied as soon as they're available, you can be sure your documentation is current. For further information, email bsmusales@bsigroup.com.

BSI Group Headquarters

389 Chiswick High Road London W4 4AL UK

Revisions

Our British Standards and other publications are updated by amendment or revision.

We continually improve the quality of our products and services to benefit your business. If you find an inaccuracy or ambiguity within a British Standard or other BSI publication please inform the Knowledge Centre.

Copyright

Useful Contacts:

Customer Services
Tel: +44 845 086 9001
Email (orders): orders@bsigroup.com
Email (enquiries): cservices@bsigroup.com

Subscriptions
Tel: +44 845 086 9001
Email: subscriptions@bsigroup.com

Knowledge Centre
Tel: +44 20 8996 7004
Email: knowledgecentre@bsigroup.com

Copyright & Licensing
Tel: +44 20 8996 7070
Email: copyright@bsigroup.com

bsi.

...making excellence a habit.™